

Испания-Билбао: Услуги по разработване на софтуер за разширяване на възможностите на операционната система  
OJ S 193/2023 06/10/2023  
Обявление за възложена поръчка  
Услуги

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Euskal Trenbide Sarea - ETS - Euskal Trenbide Sarea  
Национален регистрационен номер: S0100001G  
Пощенски адрес: San Vicente, 8 Planta 14 (Edificio Albia) 480001 Bilbao  
Град: Bilbao  
код NUTS: ES213 Bizkaia  
Пощенски код: 48001  
Държава: Испания  
Лице за контакт: EUSKAL TRENBIDE SAREA  
Електронна поща: [kontratazioa@ets-rfv.eus](mailto:kontratazioa@ets-rfv.eus)  
Телефон: +34 946572600  
Интернет адрес/и:  
Основен адрес: <http://www.ets-rfv.euskadi.net/v86-ets/es/>

### I.4. Вид на възлагащия орган

Друг тип: Ente público de derecho privado

### I.5. Основна дейност

Друга дейност: Gestor de la infraestructura ferroviaria

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.  
Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.  
Código línea inversión: ...  
Референтен номер: P20024388

#### II.1.2. Основен CPV код

72212213 Услуги по разработване на софтуер за разширяване на възможностите на операционната система

#### II.1.3. Вид на поръчка

Услуги

#### II.1.4. Кратко описание

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.  
Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.  
Código línea inversión: C6I4-CCAA

#### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

#### **II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка**

Стойност, без да се включва ДДС: 2 005 000,00 EUR

### **II.2. Описание**

#### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

30123100 Устройства за автоматично подпечатване, 72212213 Услуги по разработване на софтуер за разширяване на възможностите на операционната система

#### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: ES21 País Vasco

Основно място на изпълнение: ES21 - País Vasco

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.  
Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.  
Código línea inversión: C6I4-CCAA

#### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Цена

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

#### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: да  
Идентификация на проекта: C6I4-CCAA

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

### **Раздел IV: Процедура**

---

#### **IV.1. Описание**

##### **IV.1.1. Вид процедура**

Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу

- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
  - защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

Обяснение:

INDRA SISTEMAS, S.A., tiene la propiedad intelectual del fw de los dispositivos sobre los cuales hay que integrar los elementos necesarios para una correcta actualización tecnológica del equipo, por lo que la digitalización de los sistemas de cancelación que se requiere sólo puede ser realizado por la mercantil INDRA SISTEMAS, S.A.

**IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

**IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

**IV.2. Административна информация**

**IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

**IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**

**Раздел V: Възлагане на поръчката**

---

Поръчка №: 1

**Наименование:**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.  
Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.  
Código línea inversión: C6

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

**V.2. Възлагане на поръчката**

**V.2.1. Дата на сключване на договора**

02/10/2023

**V.2.2. Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 1

Брой на офертите, постъпили от МСП: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 1

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

**V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование: INDRA SISTEMAS, S.A.

Град: San Fernando de Henares

код NUTS: ES España

Държава: Испания

Изпълнителят е МСП: не

**V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция**

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 2 004 443,43 EUR

**V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

**Раздел VI: Допълнителна информация**

---

**VI.3. Допълнителна информация**

**VI.4. Процедури по обжалване**

**VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales

Град: Vitoria-Gasteiz

Държава: Испания

Електронна поща: [oarc@euskadi.eus](mailto:oarc@euskadi.eus)

**VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

02/10/2023